

認定品に選ばれた製品、産品、サービス等は小平商工会から市内外に向け、





貴社、貴店のブランドカアップ!!ご応募をお待ちしております。

情報発信や販売促進支援をおこなっていきます。







業界で信頼性のあるものなど。 申請書にご記入の上、写真等を添えて商工会に応募ください。

②定対象)事業者が生産・加工・制作・創造した「産品」「製品」「サービス」等。

※申請書は商工会HPまたは商工会窓口にご用意いたします。

(認定方法) 審査会でのプレゼン。(9月下旬予定) 認定基準により評価、認定委員会の審議にて決定いたします。

② ①認定証の交付 ②「コダイラブランド」ロゴマークの使用許可

③広報誌、HP等への掲載 ④物産展・イベント等への出展機会の提供

🖺 ⑤認定された事業所は商品毎に年5,000円 (認定登録料) のご負担

募集締切 8月30日(金) [発表] 10月下旬予定(応募者に通知いたします)

ただいらチャレンジショップ。 募集

①補助2件程度 ②不動産賃貸料を補助(礼金·敷金は対象外) ③契約家賃月額の40%を最長1年補助 [補助期間] 令和元年10月分から令和2年9月分までの1年間。上限金額1件当たり最大月額で5万円、年額60万円

貴方の夢の実現をお手伝いさせていただきます。創業者の方に家賃補助を行います。奮ってご応募ください。

成事要件 ①小売業及びサービス業・建設業・製造業等の他、NPO・コミュニティビジネス ④既に開業している事業の支店の開設でないこと。 関係を含む経営者として独立開業を目指しているか既に独立の経験がある方 で、年齢が20歳以上であること

- ②既に開業している場合は、事業開始後2年以内(申請締切日より起算)。
- ③対象事業所の所在が小平市内にあり、その事業所の賃貸料を支払っていること。 ⑦補助適用期間内に家賃の支払確認書類等の提出ができること。
- ※親会社、子会社、グループ企業等関連会社(資本関係のある会社·役員を兼務している会社等) ⑧補助適用期間内の経営データの提出ができること。 との契約、及び事業役員、従業員、事業主の家族・親族等との契約は除く

成 募 方 法 ①出店申込書(様式1)②**創業計画書**(様式2)

③その他参考資料(決算書等)※募集要項をご確認ください。

選考方法 書類選考し通過された方は、個別面談を 令和元年9月17日(火)午後に開催いたします。

(他者への委託は不可)

8月30日(金)締切 応募用紙は、小平商工会ホームページ又は当商工会窓口でご用意いたしております。

お問い合わせ 小平商工会(担当:須崎)

こたいらネット http://www.kodaira-net.jp/

こだいらネットは地域情報サイトとして小 平商工会が運営しています。ツイッターや フェイスブックの SNS に対応しているの で、タブレットやスマホでも簡単に利用で きます。

こだいらネットに掲載して、お店の販売販 促にお役立てください。

FAXにて情報発信を 代行いたします。 お問い合わせください。

掲載 無料

◎新着ニュース機能 ◎写真入れ替え機能など 商工会会員、月500円(年6,000円)

入力方法や活用方法は、隔月で相談会を実 施しており、わかるまで丁寧にご説明いたし

ご利用お試しとして、あなたのお店の情報を こだいらネットに掲載します。お店情報、商 品情報、セールなど、何でもOKです。



山平商工会サービス業部会 主催(さらに、豪華な景品が当たる抽選会もお楽しみ!

⑤申込者が直接経営する事業であること。

⑥補助決定後、小平商工会に加入できること。

ルネこだいら(中ホール) | チケットは小平商工会窓口、

一部の市内飲食店にて販売

|出演||笑福亭鶴光師匠/ぴろき/三笑亭夢太朗師匠

※出演者の都合により変更になる場合がありますのでご了承ください。

年会費 3.000円 特典色々

小平商工会FC東京応援団アズロッソベント会員募集中!

小平商工会では、地元チームを積極的に応援しています。一般の方も入会いただけます。 一緒に応援しましょう!※世帯でお一人の入会で、ご家族全員がご参加いただけます。(同居世帯)

①試合観戦チケットプレゼント ②試合観戦バスツアーの参加

味の素スタジアムで開催される 味の素スタジアム/FC東京主催 交流会や親睦会などに

③交流会親睦会等の参加

FC東京主催試合にご招待します 試合の応援バスツアーの実施 参加できます

お申込み・お問い合わせ 小平商工会 FC東京係

〒187-0032 東京都小平市小川町2-1268(小平警察署並び)■

http://www.kodaira.or.jp/ [FAX]042-343-0505 Ks@kodaira.or.jp

SOHOといった新しい分野の方も大歓迎。確定申告など実務面でのサポート はもちろんのこと良き仲間づくりも商工会ならではのこと。

事業者と地域を結ぶ架け橋に──小平商工会の特典をご利用ください まずは一度、商工会事務局までご連絡ください。

部会・委員会活動、商工会事業に関する 042-344-2311 お問い合わせは、お電話でどうぞ。

SHOKOKAI INFORMATION AUGUST 2019 vol.32

発行 小平商工会 〒187-0032 東京都小平市小川町 2-**1268** こだいらネット

こだいらネットは地域情報サイトとして小平商工会が運営しています。スマ ホやタブレット等のモバイル機器にも対応。地域事業者のさまざまな情報 http://www.kodaira-net.jp/ をご覧いただけます。ぜひ、ご利用ください。

2024年度上期、20年ぶりに新紙幣が発行されることになりました。 新5千円札に選ばれたのは小平にある津田塾大学(当時は女子英学塾)を 創設した津田梅子の肖像画というニュースが入ったのは4月のことです。 小平商工会では地元に関わりある、喜ばしいニュースについてお話を 伺おうと、鈴木庸夫会長が津田塾大学へ髙橋裕子学長を訪問しました。 髙橋学長ご自身も卒業生であり、津田梅子の研究者として高名な方です。

小平を盛り上げよう

~津田塾大学創設者、津田梅子の肖像画が新紙幣に~

津田梅子が新5千円紙幣に なるという栄誉

鈴木 まずは、津田塾大学創設者の津田梅子先生が 新5千円紙幣に決まり、本当におめでとうございます。

高橋 大変嬉しく光栄に存じております。新紙幣の津 田梅子の肖像画は女子英学塾を立ち上げた30代半 ばのもので、人生の大きな決断をした頃です。若い女 性たちに勇気を与える役割を果たすことと思います。

鈴木 4月9日の発表前にご存じだったのですか。 高橋 それが全く発表まで知らなかったのです。朝起 きると友人たちから次々と「おめでとう」とラインが 入っていて、「なにごと?」と(笑)。それで初めて知って ビックリしました。大学に着くと報道の方々が待ち構 えていて、夕刊に間に合うように学長メッセージを依

した。 鈴木 私どもも地元として大変誇りに思います。これか ら小平市を紹介するときに、あの5千円札の津田梅子 先生がつくった津田塾大学がある街と言えますから。

頼され、慌ただしく作成し、翌日に記者発表となりま

高橋 学生からもメッセージがきまして、「2024年か らは財布の中の5千円札に、襟を正して精進せよと励 まされます」と。私もアメリカ留学中に、女性として初 めてお金に採用されたスーザン·B·アンソニーの1ド ル硬貨を財布に入れ、お守りのように大切にしていた



●~梅子の初心を感じて~鈴木会長と髙橋学長 「アメリカ留学―津田梅子」 屏風絵前

同時に「変革を担う女性」たちを育てていくパワーを 与えられましたね。

のを思い出します。それが今度は私が博士論文の研

究テーマとした津田梅子が紙幣になるという喜び、と

長いスパンで人を育てる、得たものは 後進と分かち合い、社会に還元する

鈴木 それでは津田梅子先生について伺わせてくだ

高橋 津田梅子は6歳から17歳まで11年間アメリカの 教育を受け、帰国後は華族女学校の教師をしていまし たが、「第一級の教師」になるためにもう一度学びたい と、ブリンマー大学へ留学して生物学を専攻しました。 そして日本の女子教育に貢献したいと留学を1年延長 して、自分のあとに続く日本の女性のための奨学金制 度をつくったのです。8,000ドルを集める募金活動をし て、19世紀末から1970年代の半ばまで計25名の留学 生を支援しました。これも長期のスパンで人を育てると いう理念、自分が得たものは後進の人たちに分かち合 い、必ず社会に還元してほしいという津田梅子の価値 観ですね。学生10人で立ち上げた小さな英学塾が120 年も続くのは大変なこと。これも自分の教育理念と人 づくりを最初にしっかりと築いていたからでしょう。

鈴木 津田梅子先生の建学の精神に「大切なことは 教師の資格と熱心と、それに学生の研究心」とありま すが、「教師」というくくりは他大学にはみられないこ とで、素晴らしいですね。我々自営業者にとっても少 し通じる面があるように思います。

高橋 そうですね。自営業の方々もお客様一人ひとり に丁寧に、熱心に接することが大切なのでしょう。津 田梅子の英学塾も10代の頃の夢をかなえたひとつ の起業だった訳です。

鈴木 1931年に大学は小平へ移転となりましたが、 用地を小平に求められたのはどうしてですか。当時は 砂利道だらけの田舎だったでしょうね。

高橋 津田梅子は移転の2年前に亡くなったのですが、 存命中に小平の用地を手に入れていました。梅子が留 学したブリンマー大学のようなリベラルアーツカレッ ジは広大な森の中にキャンパスがあって、学生が4年 間しっかりと思索できることを重視しています。その ようなアメリカの大学の自然環境を目指したのです。

鈴木 なるほど、そうだったのですね。腑に落ちました。

未来へ向けて、津田塾大学との 連携で街を活性化したい

鈴木 これから小平商工会では地域の事業所と御校、 さらには小平を盛り上げるために色々な事業を考え て参ります。たとえば、津田塾大学の学生と商工会と で英語でおもてなしができる商店街事業。また市内 にある7つの駅それぞれで津田塾生による地域交流 イベントなど、商工業者と共に人材を育て街が活性化 すれば最高だと考えているのですが。

高橋 小平市の英語マップは学生たちが地域貢献の ために作った自慢の一品なんですよ。コダイラブラン ドを中心に特産品も載せています。市役所の窓口で もらえます。

鈴木 それは役に立つマップですね。市内の商店にも ぜひ置いてもらうようにしましょう。

高橋 これまでも近隣の小学校に学生が英語のサ ポートに入ったり、放課後の見守り、遊びなどで地域 とつながっています。夏休みに開く小・中学生対象の 津田塾生とつくる英語プログラムは大人気で、劇発 表の時は大勢で交流しています。将来的に商工会と もつながりをもちたいですね。

鈴木 いろいろな場面で長いおつきあいができますよ う願っております。津田梅子先生の新5千円紙幣とと もに小平を盛り上げましょう。本日はありがとうござ

コダイラブランドスタンプラリー開催!! 参加店を5か所巡って商品券を当てよう!!

まちの想い、お届けします。

参加店でコダイラブランド商品を

1つ以上かつ総お買上額500円以上(税込)で

スタンプを一つ押印いたします。※お1人様1回につき1枚となります。

スタンプが5店舗分集まりましたら、

連絡先などをご記入の上、参加店までお持ちください。

広幕締切 2019年9月30日 ●当選者の発表は賞品の発送をもってかえさせていただきます。

± ₡ 小平商工会 [コダイラブランド公式HP] https://www.kodaira-brand.com **周042-344-2311**

参加店又は商工会でスタンプラリー 台紙を貰って下さい。

(参加店は小平商工会ホームページにて ご確認ください。)

抽選発表

10月下旬頃発送予定

(※当選は発送をもってかえさせていただきます)

小平商工会では、地産品や小平らしいオリ ジナル商品・サービス等をコダイラブランド として認定しています。

認定されたコダイラブランド商品等を各店 舗でお買い上げ・ご利用いただくことで、ス タンプを集めることができます。

スタンプを5個集めた方に、商品券が当たる

ラリーの実施期間は8月~9月末です。 お見逃しなく!!

小平ネクスト経営塾 参加者募集!

9月14日(土)·10月5·26日(土)·11月16日(土)午後2時~5時/場所:小平商工会館 参加費無料

事業承継前後・創業後の方も含め30~50歳代の経営者を中心に、これからの小平での経営について ともに考え各々の中・短期の事業計画づくりをします。中小企業診断士チームが複数の視点でアドバイスし、 以下の日程のほか希望者には最大3回、個別相談も行います(日程未定)。

持ち物 筆記用具/対象 市内の小規模事業者等/定員 30名/申込み 9月10日(火)までに小平商工会へ(先着順)

詳細は、小平商工会HPのご案内をご覧ください。 「お問い合わせ」小平商工会(担当:菅原)





「地域での次世代の経営勉強会」 昨年度のグループワークの模様

小平市プレミアム付商品券事業

特定事業者募集



小平市では令和元年10月1日~令和2年2月29日まで使用できるプレミアム付商品券を発行します。

これに伴い、市内の店舗でプレミアム付商品券が使用可能な登録店(特定事業者)を募集。登録がお済みでない事業者の方は、商工会までお問合せください。 「
募集要件」
①市内に店舗があること

(事業者の規模は問いません。個人事業主も可)②個人向けに物品の販売や貸出、サービスの提供を行っていること

プレミアム付商品券の概要

|購入できる方||低所得者・子育て世帯 (※H28.4.2~R元.9.30までに生まれた乳幼児)|

「プレミアム付商品券」1枚500円・4,000円購入で1,000円分のプレミアム券が付きます

お問い合わせ 小平商工会 (担当:山口)

小平商工会女性部·青年部 部員募集中!

直 ● ● ● ● ● ● 小平商工会女性部 CO-DAI-RA『明るく、前向きに』

「全国商工会女性部連合会の誓いの言葉」を 規範として、視察研修会や地域振興及び親 睦事業など幅広く実施しております。

講習会/チャリティーバザー/交流会 視察研修会/納涼祭参加(新小平音頭)

小平商工会青年部 青年部『人と地域と未来を繋ぐ』

満45歳以下の青年(男女)。様々な事業を行 うことで、自身の経営者の資質向上や、地域 の一層の振興・発展に努めています。

だいらコン/視察研修会/絆感謝運動 産業まつり出店/家族親睦会

お気軽にお問い合わせください。

人も、会社も、もっと元気に! ◆ 掛金の一部を国が助成 ▲ 掛金は全額非課税。 手数料も不要 ◆ 外部積立型なので管理が簡単 詳しくはホームページへ ◆ パートさんの加入もOK 中退共 検索 (独)勤労者退職金共済機構 **中小企業退職金共済事業本部** TEL.03-6907-1234 FAX.03-5955-8211

消費税の軽減税率制度への準備

消費税の軽減税率制度開始への準備は整っていますか? 以下の支援を是非ご活用ください。

- 軽減税率対応レジの導入・改修の支援

対象者 軽減税率の対象商品の販売を行っている中小の小売事業者等

補助率原則3/4(なお、3万円未満のレジ購入の場合4/5) 補助上限 レジ1台あたり20万円、券売機1台あたり20万円

(なお、商品マスタの設定等が必要な場合には プラス20万円で上限40万円)

1事業者あたり上限200万円

完了期限 2019年9月30日まで

- 受発注・請求書管理システムの改修等の支援

対象者 軽減税率制度の導入に伴い電子的に受発注を行うシステムの 改修等を行う必要がある中小の小売事業者・卸売事業者等

補 助 率 原則3/4(改修内容により割合が異なります)

補助上限 1000万円 (受注システム)、150万円 (受注システム)

完了期限 2019年9月30日まで

パッケージの商品で申請自己導入型B-2のみの申請が 現在可能です。

一請求書管理システムの改修等支援

対象者軽減税率制度の導入に伴い請求書管理システム※1の改修等を 行う必要がある中小の卸売事業者、製造事業者等 ※1区分記載請求書等保存方式に対応した請求書の 発行を行うシステム

補助上限 150万円

完了期限 2019年9月30日まで

お問い合わせ 小平商工会

マル経融資制度

無担保・保証人不要・低金利の融資

マル経融資制度は、経営改善を図ろうとする小規模事業者の方々を バックアップするため、小平商工会の推薦により、無担保・保証人不 要・低金利で融資を受けられる (日本政策金融公庫) の公的融資制度

融資限度額

♣T²BASE **●** 東京都

事業を承継したい

後継者を育成したい

地域ブランドの販売促進をしたし

資金計画を見直したい etc..

>>)ご相談は、お近くの小平商工会へ《

②042-344-2311 「拠点事業についての相談」とお伝え下さい。

販 路 を 拡 大 し た い

資金計画を見直したい

2,000万円

融資利率 (R元.7.1現在)

そのお悩み

1.21%

- ●但し限度額の2,000万を希望される場合(借換え等含む)、事業計画書 及び事業計画進捗報告書の提出と併せ、当会の継続的な指導が必要。
- ●融資利率は金融情勢により変わることがあります
- 返済期間 運転資金7年以内/設備資金10年以内

融資対象以下のすべての要件を満たす方

- ●従業員20人以下(商業・サービス業5人以下)の法人・個人事業主
- ●商工会の経営·金融指導を受けて事業改善に取り組んでいる
- ●最近1年以上、同一の地区内で事業を行っている
- ●商工業者であり、公庫の融資対象業種を営んでいる
- ●税金 (所得税、法人税、事業税、住民税) を完納している

その他、詳細・必要書類等お気軽に小平商工会までお問い合わせください。

キャシュレス対応で集客力アップ!!

キャシュレス対応の補助が実施されます。

国は、2019年10月1日の消費税引き上げに伴い、需要平準化対策と して、キャシュレス対応による生産性向上や消費者の利便性向上の観 点からキャシュレス化を推し進めています。

2019年10月~2020年6月の9か月間、登録事業所でのキャシュレス・消 費者還元や加盟店手数料、端末の負担に対する補助が実施されます。

実施期間 2019年10月~2020年6月

支援内容 一般の中小・小規模事業者の方

- ①消費者環元5%
- ②加盟店手数料率約2%台以下
- ③中小企業の負担ゼロで端末導入

フランチャイズ等の場合は消費者還元2%

手続き方法 キャシュレス決済事業者 (HPを確認下さい) にID登録を行って ください。キャシュレス事業者が御社を登録店として補助金事 務局に登録。

> 補助金事務局のHP「キャシュレス・消費者還元事業 加盟店」に 掲載されます。登録が済んでいることを確認ください。

詳細は、https://cashless.go.jpにて。

お問い合わせ小平商工会



外国人を雇用する事業主の皆様へ

外国人雇用状況届出はインターネットで、いつでも申請できます! 労働施策総合推進法に基づき、外国人を雇用する事業主には、 外国人労働者の雇入れおよび離職の際に、在留資格などについて、 ハローワークへ届け出ることが義務づけられています。

申請には「インターネット」が便利です、是非ご活用ください。

- ●インターネットなら、24時間、365日いつでも申請可能! ※ただし、毎週日曜日の22時から翌日の8時までの間は、 システムメンテナンスのためサービスを停止します。
- ●時間とコストをかけずに申請できます! ハローワークに来所いただく手間がかかりません。
- ●複数の外国人の届出をまとめて申請できます!
- ●届出情報をインターネットで確認・修正できます!

| ハローワークインターネットサービス https://www.hellowork.go.jp/

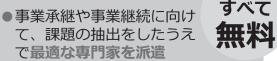
お気軽にご相談

東京都商工会連合会

ください!

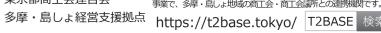
「事業主の方」または「申請等をご利用の方へ」のページ内にある 「外国人雇用状況届出」から利用することができます。 または、「外国人雇用状況届出システム」で検索できます。

本事業は東京都の「地域持続化支援事業補助金」を活用したものです。



●最大12回の専門家派遣で 継続的に課題解決をサポート

※小規模事業者が支援対象となります。 相談内容に応じて派遣できない場合もございます。





支援は